本報創刊於民國十九年二月

南華日報

集國父遺墨

第四一六一號

今日出紙壹大張

零售每份五錢

社長　鄺啟東

督印人　盧少峰

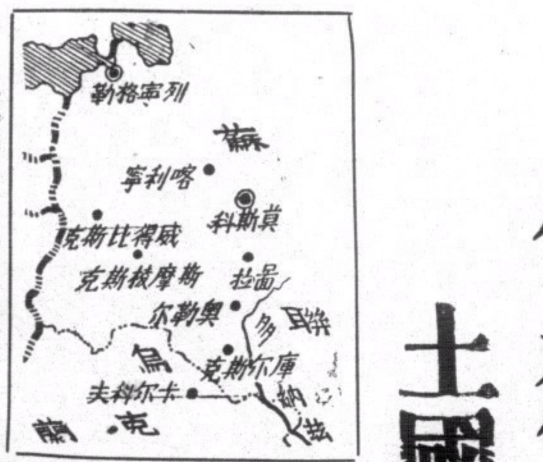
社址：香港中住吉通六十三號

電話：營業部二五六一二　編輯部三二九二五

定報價目
每月：一元四毫
半年：八元
全年：十六元
外埠郵費另加・

廣告刊例
頭等　每行七十四字高　二行起二十行爲限每日每行一元
特等　三十七字高爲一行三行起碼每日每行軍票五十錢
緊要分類　二十四字高爲一行四行起每日每行軍票二十五錢
分類欄廣告以聲明遺失等爲限
本報廣告以方寸計算每方寸軍票八十錢
長期刊登折扣另訂

卡爾科夫德軍戰果鉅大
俘獲蘇軍二十五萬人
土國人士觀察更將有空前大戰



（柏林廿四日同盟社電）德蘇開戰以來・卡爾科夫一役・最爲激烈・德軍於完成防衛戰役・突轉攻勢・開始在卡爾科夫戰線一帶進擊・蘇軍鐵木辛科元帥・圖先發制人・而奪還卡爾科夫・乃以新銳戰車十五旅團・步兵廿師・騎兵卅師之五十萬大軍配備前線・自十二日起開始全面攻擊・而德軍雖已完成兵力集結・然前線之配備・尚不充分・故一遭蘇軍意外之反攻・初時頗感棘手・迄十六日止・於五日間始擊潰蘇軍正面攻擊・但中央部爲蘇軍迫使後退・但是時德軍中央部分雖作後退・左右兩翼則仍向前挺進・成包圍蘇軍之勢・至十七日・突開始全面反攻・至廿一日止・在五日內展開猛烈之包圍戰・蘇方則仍採取數量作戰・不時補充軍力・蘇軍之戰術初以戰車集團衝突德軍正面・繼以騎兵集團席捲步兵砲兵陣地・而德軍則採取立體式共同作戰・以鐵甲車轟炸機戰車等將蘇軍擊潰・是役英美等之新式戰車均行出動・故能比較各國戰車之效能・美國所製戰車最缺乏實地作戰經驗・故其效能最劣・英蘇之戰車則較好・尤以英國所製者爲更佳・然其大半均爲德軍所擊毀・德軍完畢包圍戰後・於廿二日即開始進擊・俘獲蘇軍廿五萬・並擊毀（電碼不明）千輛以上・又剿赤方面蘇軍之兵力約卅師・然僅以其三分之一兵力即將之擊潰・又卡爾科夫方面德軍之兵力亦遠不及蘇軍・據軍事專家觀察・德蘇兩軍之戰況・較去年更相懸殊・預料德軍於一旦開始大攻勢後・當發揮極大之威力云・

（里斯本廿三日同盟社電）據安哥拉廣播稱・德軍大規模之戰備・將於十日內完畢・即將開始一大作戰・現在已有七萬二千至八萬二千之匈牙利軍隊開抵東線・羅馬尼亞及義大利亦派遣大軍・此外德在東線更集結三百師團之兵力・同時蘇聯方面在卡爾科夫及莫斯科兩線・亦已集有三百師團兵力・尤以莫斯科方面爲更多云・

・有蘇軍一部被殲・
四・十八日至廿一日之四日中・蘇軍喪失飛機共達四百五十二架・
五・在同時中德軍所損失之飛機計共四十五架・至於非洲方面德空軍將來襲英機・全部擊墜・

（庫比斯夫廿四日同盟社電）據蘇聯情報局於廿三日公布德蘇兩軍連日於卡爾科夫一帶之戰況・其中曾言及德軍已開始最猛之攻勢稱・廿三日卡爾科夫伊秀姆保維肯維奧一帶戰綫・蘇聯軍已受德軍戰車及步兵之攻擊・各地戰況仍呈相持之勢・又該日伊秀姆保維肯維奧地區德軍已展開更猛烈之大攻勢・蘇軍現正極力抵抗中云・

蘇因作戰失利
要求英美闢第二綫

（瑞典京城廿三日同盟社電）德蘇兩軍刻正在東線酣戰・英美兩軍究如何開闢所謂第二戰綫・殊爲一般人士所注目・據此間所接華盛頓消息・蘇聯當局因卡爾科夫作戰不利・爲圖挽回戰局之頹勢・乃電求英美兩國・儘速開闢第二戰綫・但此間觀察家則以爲就英美今日之戰鬥力觀之・所謂開闢第二戰綫云者・殆屬紙上談兵而已・

（柏林二十三日同盟社電）德軍司令部於二十三日發表・

卡爾科夫方面戰綫

一・德軍自十二日起・以二十個狙擊師團・三個騎兵師團・及十五個以上之戰車旅團・開始向卡爾科夫地區之蘇軍作大規模攻擊・蘇軍雖曾反攻・但卒告失敗・

二・德軍於五月十七日開始猛攻後・已攻至蘇軍有力部隊之後方・將其補給路綫截斷・

三・德羅聯軍精銳部隊在大編隊之空軍掩護下・向伊爾曼湖東南之戰綫集中攻擊

香港占領地總督部華民代表會通告

本月二十七日爲大日本帝國海軍紀念日　凡香港九龍大小店戶　應於是日懸旗一天以表慶祝特此通告

香港占領地總督部華民代表會

昭和十七年五月二十五日

軸心軍委會會議
在羅馬舉行　有重要決定

（羅馬廿五日中央社電）據海通社訊・名記者蓋達氏昨於「義大利新聞」著論稱・前日在羅馬舉行之軸心軍委會・有重大之決定・即爲以後軸心海軍將更進一步合作・共同殺敵・此點北冰洋・大西洋・地中海・太平洋・印度洋・皆有表現義之軍隊及軍火・將繼續輸至東綫云・

邱羅二氏被包圍中
引起訾議
紐約太陽報撰文稱　可能發生甚大危險

（本報專譯）瑞典京廿三日同盟社電・紐約消息・紐約「太陽報」昨日撰文・謂邱吉爾羅斯福現被人包圍・該種人與邱羅二氏臭味相投・致受一般的批評・據稱・英下院本週發出訾議・竊竊批評・蓋一般感覺邱吉爾現被其親信者所包圍・且與其本人的友儕・太過接近・幷謂・美國方面亦聞有關於羅斯福之顧問之批評・其性質極相似・刻據指陳・一國元首・爲其左右所包圍・而共左右之人・均迎合元首之意・此雖屬當然之事・但可能發生「甚大危險性」・又據指稱・邱吉爾於英下院舉行辯論時・竟不出席・避免質問・尤引起批評者憤慨・據稱・邱氏之不出席・似即謂怕覺麻煩也・

日重光大使　謁汪主席
作重要會談

（南京廿五日同盟社電）日駐華大使重光葵氏已由滬返抵南京・本日上午訪謁汪主席致候・並舉行重要會談云・

土耳其輪　被蘇擊沉

（新垣埠廿五日中央社電）據海通社訊・土輪「施法時」號（一千九百噸）・爲蘇潛艇擊沉・地點係於白加斯與此距沿岸約一千八百公尺地方・該輪前後中三彈・遂告沉沒・水上九人已獲救云・

（里斯本廿四日電）據伊斯坦堡廿四日路透社電・土耳共輪船基爾阿庫號（五五〇噸）自保加利亞之布加斯港駛返伊斯坦堡時・途經黑海之保加利亞水域瓦利士克附近・突遭國籍不明之潛水艇以魚雷襲擊沉沒云・

浙江中部日軍節節推進
衝入金華要衝
接濟重慶重要據點又告喪失

（本報專譯）東京廿五日同盟社電・朝日新聞戰地訪員自浙江日軍基地發來消息稱・日軍前頭部隊於佔領東陽及武義後・現正衝入浙省中部最重要據點金華・該地爲一要衝・經安徽江西兩省可使浙江與重慶聯絡・又據揭露金華爲走私偷運物品往重慶之主要地點・估計該處來往走私者・約有二千人云・

（本報專譯）浙江前綫某基地二十九日同盟社電・在東陽江南岸向渝軍追擊之日軍前頭部隊・刻正節節推進・距離浙東敵重要根據地金華不及十公里・料該鎭即將被日軍佔領・據日方偵察報告・該區司令顧祝同顯然決心放棄金華・該市因開入敗退之渝八十八軍增援部隊・故極形混亂・該市南方之大鐵橋及鐵道重要設施等・已俱被炸燬・目下火光冲天・其狀極慘云・

（本報專譯）浙江前綫廿四日同盟社電・日軍部隊刻向東陽江流域敵所餘二重要據點施行壓逼・浙省東部日軍對渝軍殲滅戰・將告完成・佔領浙東中部東陽鎭之日軍部隊・昨晚已推進至敵重要根據地之東南十公里・其他向西推進之日部隊・於佔領浙東中部之義烏後・刻正向另一重要敵基地進攻・敵軍在孝順之防線・已完全被擊破・日軍現準備向該二重要敵陣地施行猛攻云・

渝『浙省府』遷往江西省

（上海廿五日同盟社電）廿四日夜日軍對浙東金華攻擊愈烈・故在金華之所謂「浙江省府」不得不再行遷移・據重慶電稱・此間已發表浙省府已遷往贛省上饒云・

渝方已失去浙重要鑛區

（永康四十二日同盟社電）日軍此次在浙東作戰上・已掌握浙省之中樞部及浙省重要之鑛區・該鑛區爲世界有數之螢石產地・據稱該鑛區蘊藏量約百萬噸・主要產地爲諸暨・義烏・武義・新昌等地・中日事變以前有百數十處・已開發二十五處・其中義烏附近之一鑛區・蘊藏量卽達數十萬噸云・

渝方在浙機場
全被炸燬
襲日本土企圖粉碎

（本報專譯）東京廿五日同盟社電・日情報局一發言人幄氏對記者稱・重慶在浙江各地建築機場・以圖轟炸日本・或係事實・但大部份之敵方機場・已爲日方所炸燬・成爲無用・尤其是近數星期以來爲然。又有問謂是否確有美國技士助重慶建築空軍根據地・幄氏答謂・現無證據・但美國助渝建築機場之事頗易想象得之云・

（某基地二十三日同盟社電）渝方自四月上旬以來・銳意擴充中國東部飛機場空軍基地・企圖以此爲空襲日本本土之基地・日陸軍機四月以來・連日猛炸浙江・江西・福建・湖南・廣西各省之飛機場・粉碎此等設施・尤於五月二十・二十一兩日之轟炸・使邵陽（湖南）・麗水・衢州（浙江）・桂林（廣西）各機場・陷於完全不能使用之潰滅・渝空軍再建靈動之企圖・

國際俱樂部昨開幕
招待中日長官

（南京廿四日中央社電）國際俱樂部於廿四日已由我方接收管理・該部定廿五日舉行開幕典禮・幷於當日下午五時至六時舉行盛大茶會・招待中日各機關長官・同時開始營業云・

（南京廿四日中央社電）友邦爲實踐基本條約・特將代管之中山北路國際俱樂部於廿四日移交我國接管・外交部特於是日下午三時・先派員前往該部接盤・并檢點全部生財傢具・六時正・舉行接收儀式・我方出席者計有褚外長・周陳兩次長・亞洲司長薛逢元・友邦方面由日本大使館日高公使代表石黑書記官・海軍武官府冲野中佐等代表出席辦理移交手續・儀式簡單隆重・情緒至爲熱烈云・

日發言人談
雲龍不滿渝軍
保山渝軍呈混亂狀態

（本報專譯）東京廿五日同盟社電・情報局發言人幄氏在接見外國新聞記者例會中稱・雲南省府主席龍雲將軍與蔣介石政權之間・必有不睦之處・渠謂「龍雲情感上・幷非服從重慶政權」・但被迫容許蔣軍入雲南耳・幄氏又答覆關於重慶軍與雲南當局有不和之消息後・「此幷非新聞・而係事實・龍雲向來設法不使蔣軍入滇者」云・

（本報專譯）東京廿五日同盟社電・讀賣新聞之自前線通訊稱・滇省日軍在越過怒江向深山挺進・又謂重慶方面之守保山軍隊已呈混亂之狀態・而士氣沮喪日甚云・

（上海廿五日同盟社電）據此間所接昆明消息・日機於廿三日大規模轟炸滇西各要地・又另一戰鬥機及轟炸機聯隊亦於是日十二時半急襲保山・炸毀該地軍政機關多處云・

（西貢二十五日同盟社電）聯合國緬甸作戰之失敗・給與澳洲朝野之打擊殊大・無不震驚日軍之威力・據新金山電稱・澳洲陸軍部二十四日發表・爲救出逃出之聯合軍・正盡最大之努力・且承認聯合軍之慘敗事實・發表內容・大要如次・由緬甸敗退之聯合軍於駐印度美空軍司令官布里雅頓大將指揮下・以美空軍爲中心・與英渝空軍相協力・正從事救出敗殘聯合軍共爲八千七百一十六人・英空軍並投下大量之糧食・以救助麕集於叢林地帶・幾成餓莩之聯合軍云・

（本報專譯）阿根廷京二十三日同盟社電・此間截獲三藩市電台廣播稱・緬甸渝軍美指揮官施特威爾少將・鑒於英渝兩軍

緬甸渝軍之美指揮官逃印度

最近在緬慘敗・即乘飛機越過緬甸山嶺邊境・刻已抵丁那布爾云・

朝日新聞勸渝
勿再妄想勝利

（東京二十四日同盟社電）日軍浙東作戰之展開・已予該地渝軍以殲滅之打擊・此間朝日新聞本日社論・除評述其所予渝方之影響外・最後並稱・時至今日・渝方之指導者・且勿再妄想英美之勝利・亦勿作「最後勝利」之迷夢矣・同時對於日本之戰力及國力・亦應重加認識・且當明瞭　國父孫先生之大亞細亞主義・庶能免爲英美之奴隸・亦可弭東亞民族同室操戈之慘劇・故渝方於此・宜再作反省・從速覺悟復興東亞之大義・是亦爲吾人所切望者也云・

日全國慶祝海軍節
東京舉行水上競賽　比谷公園有盛大音樂會

（本報專譯）東京二十四日同盟社電・日本全國慶祝海軍節之第一日・各城市遍懸旗幟・熱烈慶祝・以紀念日艦隊於三十七年前在日本海擊敗俄國沙皇艦隊之偉大勝利・東京慶祝節目於上午八時起在隅田川舉行水上競賽・此項節目・由海軍聯盟會・日本摩托汽艇俱樂部・及日本體育協會共同主辦・各大學學校選手參加競賽・不下五百餘人・是日下午・比谷公園音樂廳舉行音樂演奏大會・由東京市政廳主辦・幷有海軍銅樂隊協奏・同時・日海相島田是日蒞臨展覽會到處瀏覽・該會陳列有大東亞戰之種種動人事跡・

社論
幣值提高與物價展望

最近中央儲備銀行新法幣價值之提高，信用之昭著，與及流通範圍之推廣，幾有一日千里之勢。中日滙率雖然經兩國公定爲一百與十八之比，但上海黑市曾一度漲至日金二十元，新法幣對外價值之强固，觀此可知。至於新法幣與舊有四行紙幣等價流通，自經財政當局在三月三十日發表聲明廢止以後，新法幣與舊有四行紙幣之比價即盤旋於一百對七十七之間。即舊有四行紙幣一百元，折合新法幣七十七元。然此非固定比價，因新法幣價值不斷提高，然舊有四行紙幣則繼續貶值，故兩者之比價，兩月間而有數度之改變。中央儲備銀行廿五日掛牌，是一百與五三之比。即舊有四行紙幣一百元折合新法幣五三元，一元八角八分六釐合新法幣一元。此掛牌當然亦非固定比率，今後之改變，將視新法幣價值提高及舊紙幣貶值之程度如何而定。新法幣對內價值之日益提高，實甚明顯。

貨幣價值是無分內外者，然基於目前現實情勢之需求，新法幣對外滙價與對內價值，實有訂定之必要，這是適應大東亞戰爭，中日滿軸心對英美之經濟戰略者。而新法幣從强固對外信用來提高對內價值，反之，以提高價值來强化對外信用，新法幣制度之光明燦爛，已爲中外所一致共認矣。

新法幣價值之提高，在整理舊有四行紙幣惡性通貨膨脹，及推進復興經濟建設之效果，日前吾人已詳細指出。誠然，新法幣價值之日益上升，影響所及，實普遍於國民生活及社會經濟諸部門。其與平衡物價之關係，尤爲重大。

緊隨新法幣價值之提高，和平區物價相繼低跌。同時，因爲舊有四行紙幣之不斷貶值，國民均以新法幣爲物價計算之本位。如上海市永安，新新，先施，大新，福利，惠羅，中國國貨，麗華等八大公司，經於廿四日一律改以新法幣定價。原日標價一百元，改爲五三元。首都物價之低降，尤有驚人發展。此實爲戰後復興之良好現象。

吾人嘗言，過去物價問題之形成，是基於如次之原因，一方面是幣值低落，一方面是商品流通量減少。平衡物價之根本方法，卽爲解決此兩方面之問題。中央依照原定計劃進行，在迅速期間內杜絕重慶通貨膨脹危機之向和平區泛濫，提高新法幣價值，於是經濟復興推進，社會生產力量增加，而所謂幣值低落及商品缺乏之現象，掃蕩無存。今日和平區物價之繼續低跌，早在吾人意料之中。基於生產增益，及幣值提高而得到之平衡物價的結果，共爲根本之平價政策者可知。如所周知，幣值與物價之發展，是相因相成者。幣值越高，則物價益趨低跌，物價平衡，則幣值便越是提高。和平區經濟發展之蒸蒸日上，國民生活改善計劃之提早完成，自是當然。

再者幣值與物價之發展，與國家財政政策之運行，尤有莫大關係。政府財政預算之編配，國庫之增益，幾以幣值與物價之高下衡斷。兩年來中央預算之健全，與及國庫增益之驚人，新法幣價值之提高，及物價之低跌，實爲主要因素。是則今後中央財政政策運行之順利，與及改善國民生活之躍進，益可斷言。

強化青年訓練
東亞聯盟南京分會
組青年同志指委會

（南京廿四日中央社電）東亞聯盟南京分會書記長周學昌氏・鑒於事變後・國民精神消沉・青年對國家復興意識缺乏自覺・乃組織南京青年同志指導委員會・以强化青年訓練・幷實施指導青年思想行動・該會於昨日下午五時・於中日文化協會・舉行成立大會・出席者除周書記長・康主任秘書・楊教育局長・（該委員會主任委員）計到有委員馮越君・施士則・徐良・燚・楊九奎等二十餘人・首由周書記長致詞・繼由該青年同志委員會主任委員楊正宇氏致詞・然後大會開始討論・由楊主任委員報告成立意義・通過各項章則草案・通過各項提議至八時始散・更由周學昌・楊正宇二氏・招待晚宴・至十時始盡歡而散云・

埃及食糧缺乏

（昂哥拉廿五日中央社電）據海通社訊・自開羅傳來消息・埃及刻已感食糧之缺乏・尤以麵包日漸小缺・共原因不外成立戰時埃及運輸網所致云・

粵省府成立二週年 今日舉行慶祝

大會日程改爲兩日 各項行事畧有變更

（中央社廣州快訊）慶祝省府二週年紀念籌備委員會．於廿三日下午四時．在省府會議廳．舉行第三次籌備會議．出席者全體籌備委員．暨各部負責者數十人．主席周應湘．報告開會理由後．卽席開始討論．茲將會議結果錄後．（一）慶祝大會．決定於本月廿六日舉行．（二）軍警大檢閱．暫停舉行．（三）大會行事日程．原定三日舉行．現改爲兩日．

（又訊）此次大會日程更改爲兩日．故各項行事．亦略有變更．特擇錄如下．（甲）第一日．（一）紀念大會．（二）大會主席代表全省民衆向陳主席獻旗．（三）軍訓生及童軍大檢閱．（四）招待外賓．（五）提燈大巡行．（六）美術展覽會．（七）廣播演講．（八）宣傳隊出發宣傳．（九）演街頭劇．（乙）第二日．（一）游藝大會．（二）長途賽跑．（三）燒放烟花．

日議會昨開幕

岡田內崎分任正副議長候補者 議會中貴族院各部與前次相同

（東京廿五日同盟社電）衆院本日十時十分開會．到全體議員．由正議長入議長席後．宣布第八十屆臨時議會以本日召集故．請選舉議長候補者．結果由岡田忠彥等三人當選爲正議長候補者．內崎作三郎等三人當選爲副議長候補者．至十一時卅七分散會．聞當選候補者卽將由內閣總理大臣上奏天皇云．

（東京廿五日同盟社電）日政府本日接受衆議院所提之岡田．內崎兩氏分任正副議長之候補者原案後．東條首相卽於當日下午晉宮奏請天皇陛下御裁可蒙勅准．

（東京廿五日同盟社電）第八十臨時議會．二十五日召集．衆議院是日選舉正副議長候補者．担任銓衡正副議長候補者之阿部翼贊政治會總裁．在是日上午之代議士會席上．推薦元副議長總務岡田忠彥爲議長第一候補者．現副議長內崎作三郎氏爲副議長第一候補者．

（東京廿五日同盟社電）日貴族院於第八十次臨時議會召集日之上午九時在該院議場開會．出席議員三〇二人．當由松本議長宣稱．「此次本院各部當與前次議會相同．茲卽宣告成立」．並以此旨通知政府及衆議院．嗣卽散會．

日內相等 謁首相 懇談議會問題

（東京廿五日同盟社電）日湯澤內相．內務次官山崎及各情報局總裁於廿五日上午九時卅五分赴首相官邸訪問東條首相．並與星野內閣書記官長森山法制局長官就議會問題作懇談．至十一時始辭出．

美艦船被擊沉 訊息頻頻

（里斯本廿五日中央社電）據海通社訊．昨美海軍部宣稱．美貨輪一艘．業告沉沒．水手於大西洋某港上岸．

（東京二十五日同盟社電）日大本營二十五日下午三時二十分發表．（一）曩所發表之珊瑚海海戰戰果中．追加中破美戰艦諾斯加羅拉拿型一隻．及擊沉美甲巡波托蘭特型一隻．（二）又在該海戰中受大損害艦型不明之巡洋艦．現判明爲美甲巡雷斯卑爾型．

（本報專譯）里斯本二十三日同盟社電．華盛頓消息．美海軍部宣稱．刻再有商船四艘被魚雷擊沉．在墨西哥灣有中型美商船一艘．闊都拉斯小型輪船一艘及墨西哥船一艘被擊沉．在大西洋海岸外．有小型美商船一艘被擊沉．該宣告繼稱．在墨西哥灣沉沒之三艘輪船之生還船員．已在墨西哥灣某海港登岸．在大西洋遇事之船隻．其生還者已在美東海岸某港登岸云．

（維希廿四日同盟社電）據哈瓦斯華盛頓電．美國務院廿四日發表近數日間聯合國方面輪船三艘．於墨西哥灣被軸心國潛艇擊沉．其中一艘爲中型．二艘爲小型．據此．自大東亞戰爭勃發以來．聯合國船舶被軸心國潛艇擊沉者．已達二百十一艘云．

（里斯本二十四日同盟社電）美海軍部二十四日發表美商船一隻．又在加勒比海受魚雷攻擊沉沒．生存者已到著美東岸．

馬來礦產開發狀況

（昭南市二十三日同盟社電）馬來軍政部於日軍佔領馬來後．卽着手恢復馬來半島之資源開發工作．進展頗速．對於戰時最需要之礬土錫鐵等礦產之開發．尤加緊進行．產業部礦務課長岡口一元．二十三日談最近礦產開發狀況如次．礬土礦．日本在馬來及檳 嶼開發礬土礦．以滿足日本之必要量．蓋馬來半島巴特柏哈附近之巴塞爾鑛山．已被敵軍破壞殆盡．但日軍佔領該地後．卽由石原產業公司進行恢復工作．現在之生產已能超過戰前之出量產．距巴塞爾約十六七哩之處．有東山西山．亦遭敵軍破壞．恢復舊觀．則需相當時日．但該處堆有相當數量之存貨．現已搬出．又馬六甲市附近亦有礬土鑛．鑛脈係日軍佔領後始發現者．已着手開發．鑛區雖分散各地．埋藏量約有三百五十萬噸．現已派技師二十餘人進行調查．將於十一月左右着手開採．柔佛洲南岸亦有礬土鑛鑛山．戰前日本石原產業公司曾向英國政府要請開採．但遭拒絕．估計該地埋藏量有一千五百萬噸．僅此．卽可維持日本需要量若干年．但該方面密林地帶尚藏有地雷．故正在實施淸除．並敷設鐵道中．預定自本年起至來年止．日本所需鋼精全部．由該鑛山生產之．刻正進行準備．檳 嶼鑛山．戰前由荷蘭惠靈頓錫鑛公司經營．全島埋藏礬土鑛品質頗佳．該處鑛山．雖被破壞．但卽被吾人恢復．預定本月中着手開採．總之礬土鑛．足够應用．一俟機器及其他設施完備後．卽能大量生產．船腹之補給．亦可確保．

馬來最大產錫地霹靂州之特別吉亞錫鑛．已迅速恢復．本月可產錫若干噸．最近決定以適當價値．收買華僑鑛山之鑛石．班加島錫鑛前由荷蘭政府直接經營．敵軍敗走時．將發電機携走．該島之蒙特克班．檳 兩精煉所．現正修竣恢復．他如惠靈頓島新開浦島錫鑛．地下頗多．倘全部開採．將感生產過剩．故將來有限制生產之必要．又對於馬來及蘇門答臘錫鑛生產．今後擬由東洋鑛山及順安砂金兩公司經營．煤斤．馬來煤斤生產夙極貧弱．吉隆坡之巴特阿闌礦山．乃爲馬來唯一之煤礦．其所產之煤供給馬來發電所錫鑛鐵路之用．該鑛亦遭英軍完全破壞．鑛道被毀於水火．日軍佔領後．卽由三菱鑛山公司修竣．現在之產錫與戰前相差不遠．

日志士頭山滿 慶祝八八壽辰

大東亞視同一家族．英美勢力應盡剷除．

（本報專譯）東京二十五日同盟社電．日本著名愛國志士及極有勢力之頭山滿．將於本月廿八日慶祝其八十八壽辰．頭山滿稱．「吾人在建立大東亞共榮圈努力當中．必須謹記大東亞實爲一個家族．根據此觀念．則應將英美所餘勢力．盡行剷除」．渠力謂日本必要使印度獲得獨立．使印度脫離英領土．幷使亞洲人勿受制於英暴虐政治之下．

墨總統聲明于日內 對軸心國宣戰 墨國會將延期舉行

（里斯本廿五日中央社電）據海通社訊．墨國會原定於今集議．衆信關於對軸心國宣戰事．有所討論．或將延至本週四舉行．至遲延原因未悉．

（阿根廷京城廿四日同盟社電）墨西哥大總統卡爾卓．於緊急閣議閉會後宣明．預定於四日內．對軸心國布告宣戰．且該國陸軍參謀長茄斯亦闡明．陸軍方面之態度．謂爲專事國土防衛．決不派遣軍隊於海外．

（里斯本二十四日同盟社電）據墨西哥電．墨臨時議會二十五日舉行開會．對政府所提對軸心國宣戰案受阻後．更將於二十九日召開兩院議會全體會議．衆認該會除討論該案外．更將討論爲應付緊急事態．將授權大總統．得沒收軸心國人財產或拘禁一部敵性外人云．

在墨港義船被拘留

（阿根廷廿五日中央社電）据海通社訊．據墨無線電台昨報告稱．墨政府已將停於坦比哥港兩月來之義船拘留．共名稱未詳．

（里斯本廿二日同盟社電）據路透社墨西哥電．墨西哥政府於二十一日夜起草對軸心國之宣戰案．決定於二十二日之緊急閣議中提出．議會方面對該案已現必予通過之空氣

棉花增產會議 圓滿結束

（上海廿四日中央社電）實業部棉花增產會議．續於廿四日上午十時．在市商會內舉行．出席人員與昨相同．由袁次長主席．當經分別討論．決議提案十二件後．嗣由袁次長致閉幕詞．紡織業棉紗業代表江上迷致答詞．隆重會議卽於中午十二時圓滿結束．全體出席人員旋應陳市長午宴於美華酒僂．復由紗廠業聯合會於國際飯店招待晚宴．

阿剌伯反英 漸趨熾烈

（東京廿四日同盟社電）據二十三日羅馬消息．西阿剌伯國之反英運動．最近漸趨熾烈．阿剌伯國家社會主義者．時襲擊英軍步哨線．最近巴勒士登有阿剌伯人三十名被宣告處死刑．或强迫長期勞役．故阿剌伯國內之反英空氣．更形高漲．

打倒重慶政權實現和平統一

粵定期舉行 中日聯歡網球大會

（中央社廣州快訊）中日文化協會廣東分會及國際俱樂部主辦之中日聯歡網球大會．頃決定三十一日在中國海軍俱樂部場開辦．聞現已有中日雙方人士多數報名參加．廿二日下午五時參加者已有七十名．陳省府主席．矢崎特務機關長．王民政廳長英儒．高津日駐粵總領事．周市長化人．松限日僑居留民團長．俱有附送獎品云．

日將爪哇刊物 置聯合管理下

（本報專譯）巴達維亞二十四日同盟社電．此間日軍當局發出公布．將爪哇所有一切刊物．置於日當局聯合管理之下．目的在使民衆對於大東亞戰所引起之國內及國際發展．獲得更接近消息．該公布同時命令所有從前受荷蘭支配之反日機關報紙立卽停閉．蓋該等報刊對於日軍聲威．有意毀損．且曲解日本之眞正目的．據悉．所有外國文字印刊物．如未獲當局特許．目前不能在日軍佔領區發行．該項公布．指令在巴達維亞．萬隆．三寶壟．日惹及泗水等地設立統制機關．

印事務大臣阿美里 向全英發表演說 力言英國危機嚴重

（里斯本廿四日同盟社電）據路透社倫敦電稱．廿四日爲「英國日」．印度事務大臣阿美里向英國全國發表演說．力言英國危機嚴重．略謂「英國所定之一切制度．雖未盡完美但已盡可能補充其機能．」我人每於遭逢重大危機情勢嚴重之際．缺乏作戰到底之信念．香港星嘉坡馬來之失陷．其原因均非人民缺乏忠貞之念．而在行政當局所樹立之計劃與事實不一致．及英海軍不能確保該方面安全所致．緬甸亦復如是．緬甸官憲雖忠於職守．人民大多數亦忠於英國但缺乏實力．克里浦斯訪問印度之目的在使印人關於印人將來之自由能善體英人之意．但印方已拒絕吾人之提案．實爲憾事也」云．

美原料不足 禁用樹膠

（本報專譯）東京廿五日同盟社電．美國政府正式禁止私人用未提煉樹膠直至一九四四年爲止．此乃阿根廷京之日本報知新聞引述華盛頓來電所稱者云．

美遣印技術使團長向美府 建議設置戰時內閣

（里斯本二十三日同盟社電）據紐德里消息．印度時報載稱．美遣印技術使節團團長克雷地．曾將關於促進印度工業之建議案．自克勒特電致美政府．頃悉該案中並包括另一提案．主張依據印督林里斯哥所提方案．設戰時內閣．在增加印度軍火生產額三倍之目標下．由英美兩國負責計劃增加軍火．並指導促進其運輸問題．

（南京廿五日中央社電）實業部爲推行墾荒增產起見．業經依照計劃大綱先後在江蘇安徽各林場．劃定區域公佈招墾．凡各場招墾區內人民．對於尚未開墾之荒地．不問屬於公有官有．或私有均可前往各場登記領墾．由該部核發承墾證．自行開墾．

粵文物展覽會 明日開幕 今日先行預展

（中央社廣州快訊）文物展覽會．已定期本月廿七日開幕．日期一連五日．今日先行舉行預展．招待中日長官．會場假座文明路留東同學會．共分四室．聞各室內容異常豐富．且極珍貴云．

要聞簡訊

（南京廿五日中央社電）中日文化協會爲發揚中日文化．特舉辦興亞書畫聯盟展覽會．決定廿七日上午開幕．閱展覽期爲五天．至卅一日閉幕．

（南京二十五日中央社電）首都警察總監署最近提升之警長廿六名．昨（廿五）日起在該署保安隊隊部集合受訓．午前九時由蘇總監親蒞訓話．聞集訓日期訂爲一週云．

（廣州廿五日中央社

電）中央財政部自令飭恢復拱北關後．近以汕頭爲華南重要商港之一．出入口貨物極形暢旺．爲增厚國庫收入起見．決定恢復設立汕頭關云．

（上海二十四日同盟社電）國民政府財政部爲謀關稅收入增加．決定重開閉鎖海關．廣東省拱北及江門兩海關．業已重開．並決定於六月一日起重開南京金陵關．然金陵關之出入貨頗少．故暫時作爲江海關之分關．僅辦理徵收轉口稅事務．

（南京廿五日中央社電）實業部特別商品運銷管理局．爲明瞭國內織綢廠之眞相及便於計劃起見．特舉辦登記事宜．頃悉該部已將登記辦法及表式令准備案．幷將開始舉辦．

（南京廿五日中央社電）軍委長蘇北行營開辦之行政人員訓練班．大致籌備就緒．茲特電令所屬各縣選派人員入班受訓．本縣縣府已指派視察專員及各機關職員八人．於明晨集合起程赴泰報到．入班受訓．

（廣州廿四日中央社電）廣東省警官學校第一期學生．修業期間至本月底止．已告期滿．現特定由本月廿七日起．舉行畢業考試．定六月十日舉行畢業典禮．二期新生業已開始報名．下月十二日截止云．

（蘇州廿四日中央社電）吳縣縣政府定廿五日下午三時．在縣木蘭堂舉行第二次宣傳會議．以資討論各項宣傳綱要云．

反軸心聯合航空訓練會議 決創設聯合委會

（阿根廷京城二十四日同盟社電）反軸心聯合航空訓練會議．本月十九日於加拿大鄂大瓦開會．業於二十三日閉幕．該會議所決定之重要事項．爲聯合國各國對航空訓練互相協力．創設聯合委員會．以期發揮此目的．

▲ ▲ ▲

公示（第二十五號）

凡倒潰或破壞之家屋．其所有者出費修理．自屬無妨．但動工前．必須具備所有者權利之證明文件及其抄本．又繕就家屋所在場所之地位圖．向總督部交通部土木課呈報．待其承認．惟在小部修理之程度．則不必呈報．呈文用紙．可到土木課取用．

昭和十七年五月二十三日

香港占領地總督部

美評論家著論稱 聯合國勢將敗北

對聯合國船屢被擊沉極表悲觀 被擊沉船噸數遠超過造船噸數

（瑞典京城廿三日同盟社電）美著名評論家鮑特溫．於二十一日之美國標準晚報上發表一文．除對聯合國商船在大西洋上之屢被擊沉．極表悲觀外．且認爲聯合國勢將因此而敗北．該文末稱．聯合國商船之不斷沉失．實爲一重大威脅．就美國海軍部對於擊沉船舶之情形．未予詳細發表而觀．亦已顯示此種事態之嚴重與危險性．目下聯合國方面被擊沉之船舶噸數．已遠過於造船船舶之總額．而且此種威脅．現正逐漸自一部份之沿岸水域而擴及於全世界各方面云云．

撲滅英美勢力建設東亞共榮圈

島上第一流廣東料理店
廳房雅潔 侍應週到
建國大酒家
酒菜茶點 式式鮮美
友邦人士光顧尤表歡迎
●營業時間● 上午八時起至午夜十一時止
●電話● 營業部二一二一九 烹飪部三二五五八 航空廳三四〇七四
六樓東部三四三八四 六樓南部二六五七四 七樓營業部三四二四九
●地址● 中明治通中華百貨公司六樓七樓
支配人 鍾霖謹啓

中華民國國家銀行
資本總額 國幣一萬萬圓
中央儲備銀行
總行 南京 分行 上海
支行 杭州 蘇州 蚌埠 寧波
辦事處 蕪湖 揚州 常熟 太倉 無錫 鎭江 南通 日本 嘉興 東京

杯弓蛇影自起猜疑 濫捕居民絕無其事
商民人等各宜樂業安居 勿輕信謠言中奸人詭計

（本報專訊）友軍佔領香港後．社會一切秩序．經於轉瞬間卽已恢復．時至今日．盡上軌道．人民得以樂業安居矣．不謂日來市上．謠言甚熾．竟謠傳濫捕人民．以致一犬吠形．百犬吠聲．影響市面情更有形．突呈靡索．狡黠之徒．乘此不安狀態．廣播謠言．謂有身份證明書者．可免拘捕．以致市民誤信．求發身份證明及書寫身份證明書者．忙個不了．而投機者更印造一種身份證明書樣發賣．無知市民．以為持得此種身份證明書者．便可作護身之符．因此不安狀態．更因市民求身份證明書之急切．而愈反影謠言之像有其事．造謠者更乘勢推動．謠言乃益日熾．記者細查此種謠言所自．純係一種不逞之徒．或係重慶份子．造謠以擾亂人心．或造謠而漁利而已．希望一般居民．勿輕信謠言．而自杯弓蛇影之惶惑．當局絕無濫捕居民之事件．居民可安居樂業．勿誤信謠言而中奸人之詭計．當局絕無將良善及有職業居民．亦予拘去者．蓋彼輩不論為工為商．倘能安份守己．皆為繁榮香港之中堅．政府保護之不暇．何有於拘捕使之出境之理．稍有常識者．對此皆不予置信．深盼一般居民．幸勿為謠言所惑．自相驚擾．則一切謠言．當可消弭於無形．關於身份證明書之發給．舉凡每一商行之首腦當事人．均可發給．卽如政府機關之發給職員之身份證明書．則由該機關之最高首腦給發．身份證明書之用途．係證明持證者之身份．商行之發給身份證明書於其夥伴．係該商行之首腦人證明持證者係在該商行之職業身份．不須呈當局許可或備案．若云作奸犯科．持有身份證明書者．亦不能借此而逃避法律云．（源）

錢銀業經紀 申請復業有待
業務範圍應繳按金尚須考慮

（中央社）前金銀貿易場之一部份會員店號及從業經紀人員．最近會進行申請復業．消息已誌前報．昨據悉．該會員店號八十餘家．雖已備辦一切申請手續．惟迄未獲批復．并聞該店號經紀等．在前亦曾向公認錢莊公會請代轉呈當局申請復業．但以業務範圍及應繳按金問題．仍須攷慮．故結果未得要領．蓋因當局對錢銀業之經營及應繳按金．已有規定．無論原有或新設店號．均須依照辦理．而現在之錢銀業經紀店號．其營業又俱在樓上者．其規模與公認錢莊自屬不同．卽按金亦擬請減低．現在當局對安定市面金融．已不斷努力．并嚴禁一切銀錢紙幣之非法炒賣．是以對於錢銀業之經營異常注視．故該行店號之請求復業．刻尚在攷慮中云．

香港大酒店 六一開業

（中央社）香港大酒店素與現松原酒店．東亞大酒店並立為三大酒店．設備純美國風．華麗非常．最近又聘得東京帝國大酒店支配人林愛作氏來港主持店務．昨廿三日下午七時．特假該酒店設席歡宴本港日本記者團．席中林氏并發表共意見．略謂．旅店不祇為旅行者投宿所在．其實無論何人均得利用之．本人此次經營香港大酒店．不問國籍．於香港居民一律歡迎．并隨便自由出入．例如用作談話場所．休息場所等．總之．本人希望諸君對香港大酒店予以最大限度之利用云

潮汕水路歸鄉 登記尚未有期

（中央社）歸鄉事務所特於日前發出佈告．謂水路歸僑登記．因船隻關係．須在廿六日（卽今日）後．始能恢復．記者昨特赴歸鄉事務所探詢．據該所辦事人稱．關於潮汕綫水路歸僑登記．何時始可恢復．現尚未有期云．又查潮汕線陸路歸鄉．先後成行者．已有三批．查第四批潮僑步行返鄉登記．昨已開始．地點則仍在潮州同鄉會云．

○　○　○

居住屆填報將限滿 應早依法填報
未報居住屆並非停止配米

（中央社）政府頒佈管區法令，規定各項申請．一般市民．均須依法塡報．但居民心存觀望者尚多．故各區政所設置代書處以來．居民之求代塡報者．未見踴躍．但止截期已不遠．九龍地區事務所．因鑒於半島居民人口數達四十餘萬．若於止截期近而後申請．勢必擠擁．而職員應付．大感困難．曾諭令各區政所．通告居民．從速塡報．以重功令．九龍各區政所奉令後．除張貼佈告外．並因利乘便．飭令各白米小賣店．在配給民食時．通知居民．從速塡報．以免臨期張惶．但外間盛傳謂某區政所決定．屆時居民仍不遵限塡報者．將通知各米站．停止配給米糧等說．以訛傳訛．像煞有介事者．中央社記者昨特走訪旺角區所長會榕與麥灼南兩氏．據談稱．外傳第三期米票期滿．而仍未塡報居住屆者．則停止配給米糧云云．本區政所絕未奉到此項明令．此說並非事實．居民總可放心．惟政府既有法令頒佈．事在必行．甚盼一般居民．應從速依法塡請．既不違功令．又獲得正當保障．何樂不為云．

明日日海軍紀念日 店戶應宜懸旗伸祝

（中央社）明日廿七為大日本海軍紀念日．港中大小商店與及住戶均應於是日懸旗．以資慶祝．華民代表會關於此事．特發出如下之通告．香港占領地總督部華民代表會通告．本月廿七日為大日本帝國海軍紀念日．凡香港九龍大小店戶應於是日懸旗一天．以表慶祝．特此通告．昭和十七年五月廿五日．香港占領地總督部華民代表會．

獄中雜記（三）
陳少翔

「呵．你就是陳少翔嗎．好一個結實的青年．」一個高個子的英差笑着說．我充分感到這傢伙笑來的可怕．裂着那厚厚的兩片嘴唇．好像是銀幕上的魔鬼一般．更是那掛在浮腫臉龐上的兩個極紅的眼睛．向我高傲地瞧着．誠然．此時此地．我已經成為他們之獵物了．在他們的眼睛內．我或者已非人了．於此一瞬間．我不期而然的感到中國人．乃至東亞人遭遇之可悲．東亞人在英美侵略之鐵蹄下．任何一個時候或場合．都有可能受到如是敵對之待遇．甚之更加悲慘之待遇．然而．我是絕不會示弱的．我的勇氣異常堅決．我不但不會向他們表示恐懼或搖尾乞憐的態度．並且尖銳地暴露內心之憤恨和抗議．我的眼睛．有如刺刀一般．投射到英國鬼子的臉上．我想．這是中國魂之表現罷．

『站着．不要動．聽着我們「幫辦」的問話．』

在這樣森嚴的命令下．我如木雞一般站立不動．

「鄺啓東是南華報的社長．他現在什麼地方．」英差問．

「他往澳門去了．」我答

「什麼時候去的．」

「很久很久之前．」

「許力求和朱赤子呢．」

「他們不在香港．也許在上海或南京罷．」

我苦澀地笑着．

這樣的詢問了一回．繼續又問道．

「還有那個伍埽之和黃折衝．在什麼地方．」

我感到極度之煩苦．只懶洋洋地答道．

「他們已於昨夜放工回家睡眠去了．」

「眞的對不起啦．我到這裏來不及兩個月頭．他們的住家我不知道．大概是在香港或九龍罷．」

這時．我差不多要悶死了．我毛不客氣的板着臉孔．英國鬼子好像也領悟我的用意了．又是一次可怕的微笑．接着說．

「現在奉令來拘捕你．知道嗎．」

「拘捕我麼．為什麼要拘捕我．請你們說．我犯有什麼罪過．」

我咬着牙根說．內心之憤恨有如烈焰一般的焚燒着．

「現在日本向香港進攻．你是親日份子．所以要受拘捕．」

於是．一個華差向我動手．把我全身的衣袋都搜查過了．奪去保險箱的匙子．還命令我將保險箱打開．將所有文件鈔票．盡行倒出．胡亂放在一個手提箱內．拿着便走．

「喂．不要走．我是親日份子．要拘捕我．我可以隨你們去．文件或許與我有關．你們也拘捕起來．我不反對．但鈔票是不會犯法的．還是文明一點．把鈔票還我．」

始終堅持着我的抗議．他們也感到無可奈何．暗中嘆一句倒霉．把鈔票放回保險箱．於是我將保險箱鎖上．在如狼似虎之行列的挾持下．下樓去了．這時候．同事老杜恰好上樓來．我感到納罕．迅速運用眼色來知會他．然而．已經被一個華差發覺了．詢問他說．

「你是不是職員．」

「不是．我來收賬．」我是大吉洋行的買辦．」

華差被騙上了．我的心中如放下了一顆石頭．老杜一溜烟的向門外跑脫．（未完）

寄信人貼郵票 應貼信面左方上角
以便郵局易於加上鈐記

（中央社）自當局宣佈五月一日起恢復啓用街邊郵筒以來．居民對於信封上須寫明發信人姓名住址一項．多已養成習慣．故被擱棄之函件．為數極少．惟對於粘貼郵票．間仍有未加注意．隨意為之者．查一般通例．如用中式信封者．郵票應貼於信封面左便上角．如用西式信封者．則貼在右便上角．如此則郵局辦事人員方易於檢查及上鈐記．否則難免稽延時日．甚盼本港居民於寄信時予以注意云

蘇浙歸鄉隊 明日出發

（中央社）蘇浙旅港同鄉互助會舉辦陸路歸鄉團．其辦理情形前曾迭誌本報．茲悉該會第二批歸鄉團．已定於本月廿七日出發．第二批人數．規定為三百人．業於昨日由該會率領前往驗便．並加施種痘者．凡未曾種痘．亦由該會妥為辦理．一切手續．準於明日啓程．凡住香港之歸僑．須於廿七日上午七時齊集威林臣碼頭．（三角碼頭西首）由歸鄉事務所特備專輪免費渡海．住居九龍之歸僑．則於是日上午七時半齊集尖沙咀火車站齊集出發．俟此第二批歸僑動身後．該會主卽繼續辦理第三批歸鄉團．亦冀於最近期內出發云

香港防疫團 查防疫證

（中央社）香港防疫團對於施行防疫工作．異常積極．除為市民種痘及打防疫針外．更陸續出發港九各區挨戶調查防疫證．如發覺某一住戶中有人未受防疫注射者．則須卽行受注．查昨日防疫團已派出人員往半島旺角及香港各區．挨戶調查．共調查辦法．與其他各區相同．查畢時發回「檢查濟證」一紙使之貼諸外戶云．

今日廣播秩序

香港放送局JPHA中波周波八四五KC．波長三五五M．短波九．五二五KC．波長三一．四九M．

（日間）

午後零時開始播音——北京唱片：
一：音樂合奏「普天同慶」
二：袁美雲唱「風流雲散」「節節花開」
零時十分．北京語報告新聞．零時廿分廣東唱片：
一：音樂合奏「狂歡」
二：月兒唱「私探梅花」（一——二段）
零時卅分．廣東語報告新聞．零時四十分中國唱片：
一：音樂合奏「鳳舞」
二：劉寶全唱．「丑末寅初」（一——二段）
零時五十分．日本唱片．一時．時刻報告——日語報告新聞．一時十分．日本唱片．一時廿分洋樂愛情歌曲選唱．一時卅分．英語報告新聞．一時四十分．洋樂各種音樂演奏．

（夜間）

六時．特備中樂「北京劇」
一：音樂合奏「風弄荷珠」
二：直映．一飛合唱．怡社伴奏「烏盆計」
六時廿分．北京語報告新聞．六時四十五分．北京語評述時勢演講．音樂合奏「雨洒仙花」．七時．報告時刻——粵曲唱片：
一：白駒榮．上海妹合唱「金玉滿堂之洞房」（一——四段）
二：李海泉．碧雲合唱「邂逅相逢」（一——二段）
七時卅分．廣東語報告新聞．七時四十分．廣東語評述時勢演講．音樂合奏「醉翁撈月」．八時．轉播東京電台．九時．日語報告新聞．九時十五分．日本唱片．九時卅分．印度唱片．九時四十五分．印度語報告新聞．十時．洋樂管絃樂團演奏．十時十分．英語報告新聞．十時卅分洋樂管絃輕音樂演奏．十一時完．

上週廣九車 乘客統計

（中央社）廣九火車乘客日就衆多．雖每日上行車三次．下行車亦三次．但以乘客人數與前比較．成績并不多讓．去週乘客上行車七千六百七十七人．下行車四千一百九十二人．合計一萬一千八百六十九人．此數字祇就華人乘客而言．日軍軍人及第三國籍者尚未計在內也．茲錄上週每日上下行車乘客人數如下．

日期	上行車	下行車
十八	一一九〇	六九三
十九	七二九	四八〇
二十	一一一八	六二五
廿一	一三七五	六二九
廿二	一〇八九	五七四
廿三	一〇〇四	五九八
廿四	一〇九〇	五九八
合計	七六七七	四一九二

主席訪滿隨行記者團 一行返抵首都
昨晉謁林部長報告視察經過

（南京廿四日中央社電）主席訪滿隨行記者團一行．於本月十日隨行報導工作告一段落後．前赴滿洲國各地視察觀光．至十九日全部視察行程完畢．由奉天經山海關返國．廿三日由北平乘津浦車南下．昨（廿四）日已返抵首都．全團並定於今日（廿五）晉謁宣傳部林部長．報告視察經過．據該團團長中央社總編輯許錫慶氏談此行經過如次．「本團此次視察行程．共計十天．會赴新京．吉林．哈爾濱．奉天．撫順．湯崗子鞍山各重要都市巡禮．以時間關係．對滿不能作詳細視察．至引為憾．但綜合各地朝野上下均能一致埋首實幹．向建國之途邁進．十年間由一農業落後國家建設成一輕工業至重工業發達國家．實非一朝一夕之故．此次視察歸來擬將滿洲國建國十年實況傳達於國人．而滿洲採用之特殊制度．如協和會之組織．先錢制度之確立．興農合作制度之推行．勤勞奉士制之實施．統制配給辦法之運用．均詳加調查．以供參攷．此行并拍攝主席訪滿經過及滿洲建國十年實況照相二百餘幀．將來擬請示當局在全國各大都市舉行展覽．本團赴各地．得滿洲國情報處派員同行．沿途照料．所到各地均蒙滿洲地方長官及各社團報社熱烈歡迎．并予以各種視察上之便利．尤為銘感」．

要求增加工資 英礦工罷工潮 致煤炭起恐慌

（瑞典京城廿四日同盟社電）英國煤炭供給情形．因勞力不足及罷工事件之頻發．已顯示十分緊迫．據來自倫敦之消息．戰前英國之煤炭輸出．年達五千萬噸．目下則已至斷絕狀態．其原因全在煤礦工人之不足．蓋現在工作中之勞工．已比平時減少四萬人．而未能獲得補充云．

（斯德哥爾摩廿三日同盟社電）廿三日倫敦情報．英國礦工廿二日在倫敦舉行大會．決定要求保證每星期工資不得低於四鎊五先令．其理由因礦工工資較其他工人均低．目下非合法之罷工在英國各地煤礦勃發．此一風潮更有蔓延各地至於全國之可能．其騷擾殊大．政府已將被迫實行對戰時勞動者公平的工資政策．然許多戰後與戰時同樣勞動之工人．則倘於戰時提高其工資．戰後將無法再行減少．此實為英政府之正面的難關也．

市民盼望當局 恢復生油公賣
現在黑市每斤索價五元 倘恢復公賣油價可立降

（本報專訊）本市生油公賣．因發現有不肖份子．從中濫購以圖漁利．當局為杜絕此弊起見．特宣佈暫時停止生油公賣．不覺已有兩週．在此兩週來之生油黑市價格．日趨高漲．由二元八角漲至三元八角．此時一般市民．多無力購用．及至昨日起．忽又突過三元八角之價．每斤漲至五元．市民受此打擊．大有無油為炊之嘆．查本港存油尚多．而漲價如此之高者．實由於奸商操縱居奇之故．倘如恢復公賣．市民可購用公油．使囤積者無所居奇．黑市之價格．自然立卽降下．回憶生油公賣之時．黑市最高之價格．不過三元．與目前比較．相差五分之三．卽比較現在市價．每斤要平二元．因此一般市民．盼望恢復生油公賣．云．（天）

中央區政所通告
四期米票塡備待發 居民可向米店換領

（中央社）上月第三期購米票．因塡寫手續煩忙．以致換發較遲．而換領辦法．各區亦未能一致．現在第三期購米票快將期滿．各區所已提前將第四期購米票塡妥待發．并決由小賣米商處換給．以歸簡便．昨中央區政所已發出通知．着區內居民攜備圖章．於領購第三期第十次白米時．換領第四期購米票．茲錄該通告如下．（中央區政所通知）查第四期普通購米票．業經塡備待發．所有本區各居民可於領購第三期第十次白米時．攜備圖章（店章或私章）連同第三期米票存根．在各該白米小賣商處換取新米票．仰各居民一體知照辦理．此告．

巴西擴充空軍

（里斯本廿五日中央

是否有孕 通經水

安全解決 疑孕怕孕 不欲生孕 新法避孕 全港聞名 悠久歷史

閉經 二時立通 疑孕 孕婦忌服

黃月嫺

金牌女醫 提防影射

曲線

發育胸部天乳當面挺大隆聳加倍永不墜垂

受孕 毒症

秘藥治療不孕婦女得孕限期一月成功有喜白濁花柳疳患小便刺痛腫爛卽日止痛止淋

憑報免費

寓上環中明治通（卽大馬路）二百九十一號二樓 電話二三三八六號

宮部諸症

子宮脫 子宮炎 陰道閉 子宮瘤 陰痒攣 宮內翻

三龍酒家

中明治通（大道中）電話二六七一八

每日由下午五時起於貴客晚膳及消夜時間特由菲律賓樂隊演奏悠揚悅耳貴客宴樂之餘得此遺興尤覺平添趣味

●備有菲律賓樂隊助興●

金城酒家 新陣容

二三樓空氣通爽名貴茶廳四五樓宮殿型美化新式廳房午市名茶一毫鹹甜美點二毫特製鳳城魚絲炒河粉米粉每碟九毫甫魚福建線條麵每碗七毫尤以鳳城什錦飯為最相宜抵食諸君不可不試

地址：中明治通 電話：二零一二一

皇后酒店大減價房租廣告

本酒店招待各綫歸僑與夫行李之招呼上落極稱妥善久為各界所週知茲更為利便與經濟起見特設廉價房間務令惠顧諸君滿意焉 司理馬斗南謹啓

安樂園出品 買餅乾者最好機會 ●奉送新奇雪糕●

卽日 為繁榮新香港市面酬謝顧客起見由本月廿六日起至卅一日一連六天凡光顧拾圓以上奉送價值港幣一元（新奇雪糕一客）以表微忱

美術罐庄餅乾（每罐軍票）
美術圓罐牛奶多士 式圓五十錢
五號美術罐上什餅 十圓
三號美術印罐家庭餅 八圓
三號罐家庭餅 六圓五十錢
三號四方扁罐什威化夾心餅 六圓
大號四方扁罐欵客什餅 六圓
二號四方扁罐孔雀朱古力夾心 四圓
大號四方扁罐共和夾心餅 六圓

各式散庄餅乾（每磅軍票價目）
意大利餅 式圓
亞士賓餅 式圓
西女餅 式圓
牛奶多士餅乾 式圓
麥粉餅乾 式圓
公仔餅 式圓
細孖厘餅 式圓
恤戟餅 式圓三十錢
克力架夾心餅 式圓八十錢
士多啤厘夾心餅 式圓五十錢
朱古力夾心餅 式圓八十錢
威化夾心餅 三圓五十錢
檯上餅 式圓
不的波餅 式圓
馬仔餅 式圓
增強餅 式圓
早晨茶餅 式圓
乃士餅 式圓五十錢
波士頓餅 式圓
羌餅 式圓

●款式繁多不能盡錄請駕臨參觀選購極表歡迎●

卽日 全餐 每位一元半 軍票
（一）意大利蠔湯（二）紅燒龍脷（三）什錦炒飯（四）猪肶番茄荳（五）香橙冰條（六）架啡或紅茶

香港競馬會通告

本會茲定五月三十日（星期六）下午三時在青葉峽競馬場拍賣馬匹凡屬本會會員或購馬後願加入本會為會員者均歡迎到場購買馬匹購定後須於四十八小時內將欵繳交本會事務所此佈

香港競馬會啓事

本會定於五月三十日下午三時舉行馬匹拍賣凡屬本會馬主如欲交馬匹另代賣者請於五月二十九日上午十二時前通知本會事務所為荷

香港競馬會謹啓

前鋒

第貳玖捌期

尖兵

據華盛頓的報告：數月前，美國務卿赫爾曾謂聯軍對戰爭的勝利，可較諸前期者提早。但以這個月的事實來看，聯軍則一敗塗地，這不知是否今日之失敗便是赫爾所預料的勝利。如果屬實，則赫爾之言果然應驗了。

※　※　※

英國爲了實行其犧牲殖民地人民之生命的陰謀，乃又督促加拿大國民登記局下令强迫所有由十六歲至七十歲之加籍男子，舉行登記，以便調用。大東亞戰爭僅僅發生四個多月，則十六歲及七十歲之小童老翁也要徵用；如果英再妄戰下去，則三歲嬰孩及百歲老翁，也必不免驅使前往戰場當砲灰。從前有人說過：英國把其殖民地的人，當作是破靴一樣看待，此言不由人不信！

※　※　※

英對澳援助不力，聞澳將捨英就美。附英附美，在澳人來說，均屬引狼入室，於澳人無益。不過久對澳洲懷抱野心的英國，必不滿美國與澳發生關係，從此英美之磨擦必然發生。（天任）

英國人的紳士氣

蒼芳

英國人的守舊習氣，是我們所想像不到的；但「紳士氣」倒不像我們所想的那樣。我們想：倫敦街上的行人，都是戴高帽子，穿上燕尾服拿根棍子，很神氣的走着。其實不然；大多數戴高帽子穿燕尾服的，倒是旅館的看門的，或是街上的廣告人之屬。

劍橋，牛津，都是以訓練紳士著名的學校。在那裏唸書的學生，學紳士而用的錢，像講交際，做衣服之類，比之求學的費用，要加上好幾倍。有一個留學生對我說過：他進學校之後，專學吃飯之類的禮節，就費了半個多月。晚餐決不能不穿禮服的；他們的理由是要陶冶高貴的國民性，然後在疆場纔有視死如歸的精神。其實只是訓練好了，讓他們到殖民地擺架子而已！所謂視死如歸，直是自欺欺人的事。

喝「下午茶」是英國紳士們認爲最風雅的一件韻事。我曾經應赴一個英國青年紳士的約會，在他的書齋裏，兩人坐在一隻盛放茶壺花杯的小几前，我們一壁品茗，一壁隨便談天；但是，我看見他敬茶時那副拘謹的禮貌，令人發生不痛快的感覺，雖則我們談話的題材，東南西北，上下古今，無所不談；可是英國人處處拘着紳士的態度，終不能痛痛快快地自然暢談。

他們平日「紳士」的表現，與其說在衣飾上，不如說在冷靜的表情上。你和一個英國人同住在一間屋子裏，也許兩三年不認識。你和一個英國人同坐在一間火車的車廂裏，他半天不會理睬你一下，他的態度會使你看了生氣；但你下車搬行李時，他會來幫你。這並不是爲你，是爲成就他的紳士氣度與性格。問路，他也是以這樣的態度來對付，他定然很耐性的給你解說：「左邊第一個灣，右邊第三個灣。」但他仍然不是爲你，是爲成就他的紳士氣度與人格。總而言之：皮毛外面的工夫，是他們慣做的，臭的架子，也是他們愛擺的。

馬來亞的兩大資源

——樹膠和錫——

馬來半島爲世界第一的樹膠產地，其產額和荷印的合計，佔了世界總產額的八成。試列表如下：

（一九三九年的數字）

全世界產額	一・〇五五・〇〇〇噸
馬來亞（前英領）	三七六・〇〇〇噸
荷屬東印度	三七二・〇〇〇噸

照這個數字，可見馬來亞的樹膠，在世界經濟上處於如何有力的地位了。

馬來亞第二重要的資源爲錫。同時她又是世界第一的錫產地，現在列表如下（一九三八年的數字）

全世界產額	一四八・四〇〇噸
馬來亞	四三・三〇〇
玻里維亞	二五・三七〇
荷屬東印度	二一・〇〇〇
泰國	一三・五〇〇
中國	一一・〇〇〇

至其錫的產額雖因年度而不盡相同；但是馬來亞要佔第一位。和玻里維亞所佔的第二位，都是不變的。（飛鳥）

我在日本的生活

杜充 （廿三）

準備考大學的工作有兩點：（一）是請求留學生監督處寫介紹信證明書。（二）是關於日文和英文的簡單翻譯。關於後者，並不發生問題，關於前者，在那時候却成了問題。那時候的留學生監督，眞是威風十足，他爭持着必要具備中國政府的許可東渡留學證書的留學生纔肯寫給介紹信證明書。這一來，在東京方面準備投考大學的中國學生，就有十分之九沒有資格去投考大學，他們的學問，未必就完全壞到怎樣；相反的，小部份得到政府許可留學的學生，他們的學問未必就好。留學生監督處似乎有點爲難人家的意思，人家千里迢迢跑到外國來想學習一點學問，當地政府尙予以各種保護和便利，而中國政府竟擺起架子來留難，眞是令人痛恨的事。

其實，留學生監督處只在擺他們的臭官架子，他們做了文化官威風是應該有一點的，共實他們有什麼事好幹？每個月領了公費在外國無所事事，還不是天天在那裏飲酒宴會嗎？留學生間有什麼困難和不幸的事情發生，他們却把責任推到公使館去，但是，留學生間如有什麼請求時，他們便鼻子裏哼哼然。所以當時的留學生界爲了投考大學問題，與留學生監督處發生了極大的磨擦，那些有勢力，做過官的，準備回國去控告了。那些沒有勢力的，天天跑去責問他們。就是已進大學的老留學生，對於監督處也發生反感，大家一致攻擊。有些人竟跑到留學監督處去拍案大罵，那時候的監督看見情勢不妙，做官的人是頗會看風駛船的，他曉得如果這樣下去，必難得到好結果，於是連忙轉變口氣，取銷堅持要有政府的許可書的纔寫介紹信及證明書，只要留日同學已進學者三人以上之共同證明，便可以的；這問題就在這樣的狀態之下無形中解決了。可見當時那些做官的人，只是腐化和糊塗，更可見那時候中國政治的黑暗。

中國留學生投考日本的大學，只要日文譯英文，英文譯日文，以及作一篇簡短的日文文章及英文文章。有些人連英文的三十六個字母也不認得的，到了這時候却急了起來忙著去補習英文，這又是一宗笑話的事，縱令你有飛天的本領，也決不能够在三四個月中便學會了英文的；但是，他們却並不死心，仍然一鼓子勇氣去學習，這種阻撓和精神，又確實令人佩服。

情人眼裏出西施

心理漫談　玄園

美感在人類底心理中，首先起着共鳴的作用，最後是發生了感應結。客觀的事物，美就表現在他的個體之上，而以輪廓線條，色澤諸方面爲表現的條件，這是自然屬於物的一方面的美。至於人呢，還有著一種「情的關係」，在聯絡美與人的關係，美之中帶有情的，就是叫做愛情。人自出娘胎之後，就有了愛情，就有了愛美的天性。其實美的本身，大半就是情感，而不是理智。

我們說藝術的欣賞，也是大半是情感的而不是理智的。在覺得一件事物美時，我們純憑直覺，並不是在下判斷；覺得他的美就是絕對的美了，永遠沒有甚麼道理講出他的美之所以然的。依我們看，美不完全在外物，也不完全在人心，牠是心物婚媾後所產生的嬰兒。美感起於形相之直覺。形相屬物而却不完全屬於物，因爲無我即無由見出形相；直覺屬我而却不完全屬於我，因爲無物則直覺無從活動。

美之中要有人情，也要有物理，二者缺一，都不能見出美。

所謂：「情人眼裏出西施」；一個人美的情感轉注到他所愛的人的身上的時候，無論這個人在傍人看來如何醜陋，他總是熱狂地愛着他的，這種愛法，的確有點類於顚狂的樣子。相傳有一個青年愛上了他的瞎了一隻眼睛的情人，他說，自從與他的情人發生了戀愛之後，總覺得世界上的女人多生了一隻眼睛。在如此的境域中，以理智去解釋，就不知從何說起。其實，在這個時候，他眼中的她，也不復是他自己原身而是經過他理想化以後之變形。他在理想中，先醞釀成一個盡美的女子，然後把她外射到他愛人身上去，其實他的愛人，不過是寄託精靈的軀殼，他只見到精靈，所以覺得無瑕可指；旁人冷眼裏，祇見到軀殼，所以往往訝異道：「他愛上她，眞是莫明其妙」。一言以蔽之，戀愛中的對象，是已經藝術化過的自然。

美的欣賞也是如此，牠也是把自然加以藝術化，所謂藝術化，就是人情化和理想化。不過美的欣賞和尋常戀愛有一個重要的異點。尋常戀愛都帶有很强烈的佔有慾，你既戀愛一個女子，就有意無意的存有「欲得之而甘心」的態度。美感的態度，則絲毫不帶着佔有慾。

不論情人在他的眼裏的條件，固然可以離開輪廓，線條，色澤諸方面的實物的美的條件，而所謂表現出來的西施，不一定就是那具體臭皮囊，其中經過一度理想的藝術化之後，就產生了心物婚媾後的嬰兒，這新生的藝術品，是永遠青年的，這是藝術在宇宙間最偉大的表現。

所以說，藝術是不可以理解的。

閒話香九掌故

恭公

香港，這名稱的由來是頗爲神秘的。查新安縣志裏沒有香港島，却有香港村，地近薄扶林。香港名稱的來源，有許多的說法：一說從前有一個紅香爐漂到現在銅鑼灣海邊的天后廟前，居民以爲天后威靈所召，便把它安放在廟裏，至今猶存！且名港爲「紅香爐港」。一說是由於香姑得名，所謂香姑的，是嘉慶年間出沒伶仃洋海面的海盜林某之妻；林死後，香姑遂據有本島，人們就號它爲香港。還有一說，似乎較爲可信，謂從香港村得名。因爲那裏附近有島中最大的瀧注入海，那裏水味很清香，成爲小小的港口，那條小溪有「香江」的名稱。由香江注入海的港口，也隨着被稱爲香港；有不少人喜歡到這裏汲水，因之香港名稱或許這樣逐漸傳開了。

談到史蹟，首推九龍灣西岸的宋王台。台上有大石，右上有天然的窟址。這就是官富場「石殿」的遺址。但宋帝昰（端宗）避兵到此，行宮的遺址，當在北帝附近。現近那裏的侯王廟和宋室有關係，侯王乃宋帝昺（帝昰弟）生母楊淑妃的楊亮節，死後，居民仰慕他的忠烈，建廟奉祀的。據史載，帝昰於景炎二年二月到梅蔚山，四月到官富山，九月到淺灣。梅蔚，官富，新界今仍有此名，淺灣卽荃灣。

青山，是新界的名山，舊稱杯渡山。相傳劉宋時杯渡禪師從南海來住錫於此，現在杯渡岩還有杯渡禪師石像。右有平台，石碑刻「高山第一」四字，署名「退之」，但並不是韓愈曾到那裏留題，是北宋時鄧符協摹退之的字劉石的，也可以說是廣東古刻之一。

大嶼山最繁盛的大澳，是個重要的漁港，在一處海岸有許多亂石堆積起來，從海上遠望，就像一個人形，身倚在山邊，雙足揷在岸邊。關於這石人有一段怪異的傳說：從前有一個壞官在大嶼山一帶騷擾，最喜歡蹂躪少女。有一晚，這個壞官又出來强擄女人，鄉人聯合驅逐他，把他趕到山頭盡處，無路可逃，就給鄉人大打一頓之後，扔他下山，他滾在這海岸邊，衣服都破碎了，坐在那裏一直到化成石，是赤身露體的。這不過風水先生的話罷了。

香港史蹟很少。荷里活道的文武廟和元香港的天后廟，據說是未開埠前建築物。「西營盤」，乃清朝海盜張保仔營盤，據說還有東營盤在七姊妹附近，遺址已找不着了。

南洋傳入中國農品（三）

冰

糖類

糖之製法，始創於南海，流傳於中國，已二千餘年矣。考稽含草木狀：「吳孫亮以銀椀藏交州所獻甘蔗餳」，晉魏時名蔗糖爲甘蔗，晉時稱爲石蜜。糖霜譜云：「石蜜之原料是甘蔗，晉時稽含以爲出交趾。」則知石蜜來自南洋無疑。又其製法，糖霜譜引王灼所說最爲詳確：「古者惟飲蔗漿，其後煎爲蔗餳，又曝爲石蜜。唐初以蔗爲酒，而糖霜則自大歷間，有鄒和尙者來，始傳造法。甘蔗所在植之，獨有福建四川番禺。石蜜卽白沙糖，凝結作餅塊如石者爲石蜜。輕白如霜者爲糖霜，堅白如冰者爲冰糖。皆一物有精粗之異，以石糖煎化模印成人物獅象之形者爲饗糖。後漢書注所謂猊糖是也。」然則糖之原始製造法，以此書最爲明白。可知蔗糖輸入中國，始於後漢之猊糖。至三國晉。益爲發達，名曰石蜜。唐，造法已進步多矣。迨至唐代，更將糖霜製法，傳入中國。如唐初蘇恭所說：「唐太宗遣人傳其法來入中華，以蔗汁過樟木槽，取而煎成清者爲蔗糖，凝結有砂者爲砂糖，漆甕造成如石如霜如冰者爲石蜜爲糖霜爲冰糖也。」是把糖之製造精粗分別，清楚，最爲可信也。

煙草

煙草一物，始自南洋運來，麻醉國人之腦力，激刺吸者之知覺，效力極鉅。考姚旅露書說：「呂宋國有艸名淡巴菰，一名金絲醺，烟氣由管中入喉，能令人醉，亦闢瘴氣，搗汁可毒頭蝨」。又趙學敏本艸拾遺云：「呂宋烟草，輸入中國，始於明代中葉。」今廣東之新會鶴山，華北之熱河甘肅，所植各種烟草，皆由南洋傳入，歷時既久，氣候復異，故出品不同，質味亦各殊耳。（完）

百鳥詩集

鳥類研究　十四　鮑少游著

鸑族（鳥旁）生來自不同，朝陽初起看乘風。凌雲縹渺窮蒼旻，振翅扶搖上碧空。飲愛醴泉鳴在竹，食須揀實宿棲桐。鳳分不復巢阿閣，極目神州總斷鴻。

五色彰文彩，一聲兆瑞祥。岐山鳴盛世，丹穴舞朝陽。魚尾因風起，雞冠向日昂。秦樓傳韻事，千古艷蕭郎。

（二）鶴

屬涉禽類，嘴頸脚均長，飛翔頗巧，鳴聲甚高；蓋其體質構造，因氣管長而有曲折也。種類多，黑鶴全身呈灰黑色，頭頂赤色，嘴黃綠色，脚黑色鍋鸛頭及前胸部白，上嘴之基部少黑，餘則灰黑色。又有名黑袖鶴者，然皆不多見。鶴之最美麗高潔而爲吾人所習稔者，決爲丹頂鶴，形體最大，翼長二尺，全體純白，故俗稱白鶴。頂上有美艷之朱塊，眼下至頸之下部，有灰黑色部分，翼羽下部亦黑，翕合時，蓋在尾上，故人皆謂鶴尾爲黑，其實尾亦純白，與白鷺同。好食蟲類及小魚等，鳴聲嘹喨。詩經云：「鶴鳴九皋，聲聞于天。」相鶴經云：「鶴之上相，瘦項朱頂，露眼，黑睛，高鼻，短啄，骼頰耗耳。長頸促身，燕膺鳳翼，雀毛龜背鼈腹，軒前垂後，高頸鷹節，洪髀纖指，此相之備者也。」又云：「聖人在位，則與鳳翔於甸。」以鶴色純白，性高潔，而壽長至百六十歲，故自古被認爲仙人逸士之伴侶。如神異錄紀唐玄宗獵於沙苑，箭射一鶴，乃道士徐佐卿之化身事。又如神仙傳所紀蘇仙君事，皆屬離奇怪誕。至林和靖之鶴子梅妻，人所傳爲佳話！衛懿公好鶴亡國，又生面別開者也。英國當十二世紀時，爲常見鳥類，英王狩獵，每日可得十羽。至十六世紀，尙多棲息於沼澤，而惟八代村一地，每年必有羣鶴，飛來營巢。我國則紀錄缺如，不能詳考也。據日本專門學者，在八代村調查，云此鶴羣係由朝鮮飛來，育雛後卽復飛去，性至貞潔，一雌一雄，配合永不亂云。

赤壁一聲橫碧落，神山千歲頌長生。八公淸唳驚殘敵，三島安棲還俗

天然隊實力雄厚 消防苦戰僅得利

飛而生

天然苦戰之下卒負一比二 另一場龍城戰鵬飛突取消

（本報專訊）去星期日對海九龍城球場及憲兵敎習所球場，本各有一場小型足球賽事舉行。惟九龍球場龍城體育會一戰尖沙咀鵬飛體育會一役，鵬飛是隊因事不暇派隊出戰，是故本定在九龍城球場舉行之一場賽事，臨時乃告取消。而在憲查球場舉行之憲兵消防隊對天然隊一役，但初定下午五時半舉行，卒又提前於下午三時四十五分開賽。當地球國衆生作壁上觀者大不乏人。到場雙方表演亦異常精采，博得不少掌聲。消防隊卒因氣力充盈，以二比一僅克天然隊。觀衆以兩隊演出佳妙，咸認爲不負此行。査昨日天然隊除原有陣容外，更有好手張偉光及曾錦洪拔刀相助，實力更見强橫，消防隊亦有健將溫學明上陣，形成勢均力敵。考天然隊之致敗原因，實由於門將黃華演出未見穩健，加以主帥何應芬帶病登場，下半時無法復出有以致之。後衛鄧耀華大刀闊斧，捨身救險，功不可沒。中衛黃振福包抄有方，與鄧耀華一氣呵成，羅頴駒採位置作戰法，予消防隊前鋒綫以相當威脅。下半時改當前鋒，指揮若定，而入補其缺之張偉光，穩紮穩打，蔡寶文進退得宜，輸送佳妙，守衛綫異常鞏固，前鋒綫何應芬雖扶病登場，表演亦見活潑，兩翼羅國强與何炳光推進力相當迅速，惟仍欠經驗，故每中消防隊之越位陷阱，黃成輝表演努力，有如初生之犢不畏虎，予消防隊守衛綫相當威脅，下半時當左翼之曾錦洪，善用聲東擊西戰法，常有衝破蕭與防守綫之機，但亦欠缺最後一脚工夫。

消防隊有朱兆恒把守最後防綫，有極佳之表演，高接低撲，救險不少。後衛何榮，賽來巧妙，中衛綫郭帶與朱德榮，爲守衛綫之靈魂，奔走全場，勞苦功高。蕭興亦見淸脆，但仍微有破綻。黎兆文領軍有方，予己隊前鋒綫極大助力，陳彪與胡文超能收雙翼齊飛之效。下半時入替胡文超之溫學明，因屬初次與消防隊各將合作，雖有未收合作之效，惟亦見有威脅天然之能力。文祥有勇無謀，賽來平平無奇。雙方在開戰時，卽排列如下陣容。

△消防隊
朱兆恒
何榮
郭帶　朱德榮　蕭興
胡文超　黎兆文　文祥　陳彪

△天然隊
黃華
鄧耀華
羅頴駒　黃振福　蔡寶文
何炳光　何應芬　黃成輝

叩關，差之毫釐，無功退守。消防隊捲土重來，文祥直衝禁地，鄧耀華一脚勾消。天然乘勢反攻，黃振福輸送糧草，何應芬衝前斜射一記，朱兆恒閉門不納。一脚傳出，胡文超截得反攻，蔡寶文衝出力纏。胡文超改作傳中，陳彪飛騎而進，低傳文祥，時鄧耀華遠出未歸，文祥於是先拔頭籌。天然隊豈甘示弱，中圈開球後，卽下反攻令，何應芬揮軍挺進，黃成輝中央突破，亦告無功，如是相持多時，上半時告終，消防隊先得一比零微利。

在休息時間內，何應芬恐勉强支持，貽誤大局，乃決計退休，以曾錦洪上陣。羅國强亦退而讓賢，消防隊一心試用新人溫學明，胡文超自動退隱。再戰聲中，雙方陣勢有如下列：

△消防隊
朱兆恒
何榮
郭帶　朱德榮　蕭興
溫學明　黎兆文　文祥　陳彪

△天然隊
黃華
鄧耀華
張偉光　黃振福　蔡寶文
曾錦洪　何炳光　羅頴駒　黃成輝

易陣再戰，天然隊下令偷襲，羅頴駒一馬當先叩關，曾錦洪從側接應，一脚，朱德榮頭頂出險。蔡寶文輸送糧草，黃成輝發炮，又告無功。溫學明斜傳中路，黎兆文兵臨城下，蕭然一擊，天然城池又告不保。天然力圖平反敗局，反攻甚力，曾錦洪得機侵入發砲，朱兆恒撲出，黃成輝球到人隨，射入朱兆恒尙未起立時，乘一球，二比一，形勢緊張。天然努力反攻，消防隊以時間無多，全軍退守，完場時，消防隊僅以二比一得勝。

欲明申請管區法令
必要購買填報須知
香港華民代表會編印
每冊售價港幣二毫半
本報及各大公司書店報攤均有代售

花柳淋濁
何子明
何子光 專醫
德法醫藥 皮膚痔科
初流白濁卽日止痛止流 慢性白濁七天包醫斷根 痔瘡橫痃杧果卽日打回 逢痛卽止 逢爛卽愈 逢腫卽消 罨丸腫痛 花柳骨痛 紅雲血癬 瘋癩痕癢 痔瘡科 皮膚科 婦科（女醫師莫玉瓊楊少英）醫所中環電車路一弍一號二樓大觀酒店斜對面 油麻地呉淞街五十一號（包醫各症如醫不愈藥費不收）

季記錢莊 照常營業
光顧諸君請移玉步
地址：文咸東街八十一號
電話：二七九零一，三三二五一號

健體精神酒
功效卓著 名符其實